

مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

عقد تلزيم شراء بطاريات UPS عائدة للبلوك A&D في مركز مصرف لبنان الرئيسي

فيما بين :

الفريق الاول : مصرف لبنان الممثل بحاكمه بالانابة - دكتور وسيم منصوري
المسمى في ما بعد "المصرف"

الفريق الثاني : شركة Engineering Solutions and Services (ESS) ش.م.ل.

المسجلة في السجل التجاري في بعيدا بتاريخ ٢٠١٥/٣/١١ تحت رقم ٢٠٤٠٧٢٧
والممثلة بالسيد علي حسين أبو حمد
المسمى في ما بعد "الملتزم"

لما كان "المصرف" يرغب بتلزيم شراء بطاريات UPS عائدة للبلوك A&D في مركز مصرف لبنان الرئيسي وفقاً للشروط
والمواصفات المنصوص عنها في العقد الحاضر (المسمى في ما بعد "الإلتزام")،

ولما كان "الملتزم" متخصص بتأمين وتركيب بطاريات لزوم أجهزة الـ UPS وصيانتها وقد أبدى رغبته بتنفيذ "الإلتزام"
عن طريق تقديم عرض إلى "المصرف" بهذا الخصوص تاريخ ٢٠٢٣/١١/٦ مرفق ربطاً صورة عنه (المسمى في ما بعد
"العرض")،

ولما كان "المصرف" قد وافق على العرض المقدم من "الملتزم"،

لذلك ،

فقد اتفق الفريقان بالرضى والقبول المتبادلين على ما يلي :

المادة الأولى : تعتبر المقدمة أعلاه و"العرض" جزئين لا يتجزآن من العقد الحاضر.

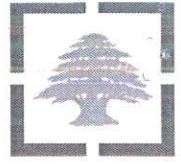
المادة الثانية : يعتبر دفتر الشروط الخاص لمشروع تلزيم شراء بطاريات UPS عائدة للبلوك A&D في مركز مصرف لبنان
الرئيسي والمستندات المرفقة به والموقعة من "الملتزم" وفقاً للأصول جزءاً لا يتجزأ من العقد الحاضر.

المادة الثالثة : في حال وجود تعارض بين مضمون المستندات المذكورة في المادة الثانية أعلاه، يؤخذ بمضمون العقد الحاضر
الذي يتقدم في التطبيق على أي منها.

المادة الرابعة : يتعهد "الملتزم" بتنفيذ "الإلتزام" على أكمل وجه وفقاً للشروط والمواصفات المتفق عليها والمفصلة
في دفتر الشروط والمستندات المشار إليها في المادة الثانية أعلاه .

المادة الخامسة : حدّدت مدة تنفيذ "الإلتزام" بفترة (١٠) عشرة أيام من تاريخ توقيع العقد (المسماة في ما بعد "مدة العقد").


Engineering Solutions And Services



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

المادة السادسة :

أ- حدد بدل "الإلتزام" بمبلغ مقطوع قدره //13,142.40// دولار أميركي (ثلاثة عشر ألفاً ومائة واثنان وأربعون دولار أميركي وأربعون سنتاً فقط لا غير) (المسمى في ما بعد "البذل") و يسدد "البذل" كاملاً بعد استلام البطاريات كافة (الاستلام المؤقت).

ب- لا يحق "الملتزم" أن يطالب بأي زيادة على "البذل" لأي سبب كان مهما كان نوعه أو مصدره ولأية جهة كانت. يشمل "البذل" المصاريف والرسوم والضرائب كافة المرتبطة بتنفيذ "الإلتزام" بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة ونفقات النقل والأجور والأتعاب والأعباء مهما كانت التي تستحق قبل وخلال "مدة العقد".

ج- يسدد مصرف لبنان المستحقات المستعرة بالدولار الأميركي نقداً بالليرة اللبنانية يسدد مصرف لبنان المستحقات المستعرة بالدولار الأميركي نقداً بالليرة اللبنانية على أساس السعر الفعلي للدولار الأميركي.

د- يلتزم "الملتزم" في مهلة أقصاها خمسة (٥) أيام تبدأ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد، بتقديم "للمصرف"، كتاب ضمان مصرفي وفقاً للنموذج المرفق في دفتر الشروط يضمن حسن قيامه بتنفيذ موجباته موضوع العقد بمبلغ قدره ١٠% من قيمة البذل (كتاب ضمان حسن التنفيذ). يعاد كتاب ضمان حسن التنفيذ إلى "الملتزم" بعد مرور ثلاثة أشهر على انتهاء مدة العقد وبعد موافقة "المصرف" النهائية والخطية على حسن التنفيذ (الإستلام النهائي).

هـ - يمكن "للمصرف" اجراء المقاصة حكماً بين أي مبلغ يترتب "للملتزم" وبين أي مبلغ يترتب لـ "المصرف".

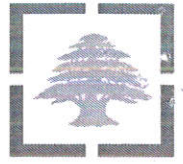
و- يقوم "المصرف" بما يلزم لتأمين قبض "الملتزم" "البذل" نقداً بالليرة اللبنانية ودفعة واحدة من المصرف عند التسليم النهائي الذي قد يحول المبلغ إليه وذلك في حال الإتفاق على تسديد "البذل" بموجب تحويل مصرفي على الحساب المصرفي التالي:

المادة السابعة: يلتزم "الملتزم"، تحت طائلة عدم السماح لممثليه أو لأي من العاملين لديه أو المتعاقدين معه بالدخول إلى حرم "المصرف"، بالنقد بالاجراءات الأمنية المتبعة لدى "المصرف" أو التي قد يطلبها "المصرف" خلال تنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر لا سيما التعليمات التالية:

- إبراز أصل أوراق ثبوتية عائدة له إلى مكتب الإستقبال الموجود في مدخل كل مبنى من مباني "المصرف" (بطاقة هوية، إخراج قيد فردي، جواز سفر، رخصة سوق، وثيقة إقامة الشخص الأجنبي) وذلك عند توقيع العقد الحاضر.
- الإستحصال على "بطاقة تعريف" من مكتب الإستقبال لدى "المصرف" مخصصة فقط للتعريف بحاملها (المسماة في ما بعد "بطاقة التعريف").
- الإستحصال على "بطاقة دخول" من مكتب الإستقبال لدى "المصرف" تتيح لحاملها الدخول إلى مناطق محددة في حرم "المصرف" (المسماة في ما بعد "بطاقة الدخول") وذلك بعد إبراز أصل أوراق ثبوتية و "بطاقة التعريف".
- إعادة تسليم "بطاقة الدخول" إلى "المصرف" عند الخروج من حرمه.
- إعادة تسليم "بطاقة التعريف" إلى "المصرف" عند انتهاء "مدة العقد".
- الإمتناع عن إدخال هواتف خلوية وكاميرات تصوير وأجهزة الكترونية على إختلافها إلى حرم "المصرف".

ويعود "للمصرف" إتخاذ التدابير المناسبة بحق "الملتزم" في حال عدم تقيد هذا الأخير بالإجراءات المطلوبة أو بأي من التعليمات الواردة أعلاه أو في حال سوء إستخدام "بطاقة التعريف" أو "بطاقة الدخول".

E.S.S.a.l
Engineering Solutions And Services



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

المادة الثامنة:

يلتزم "الملتزم" والعاملون لديه بكتمان السر المنشأ بقانون ٣ أيلول ١٩٥٦ ويشمل هذا الموجب جميع المعلومات التي قد يستحصلون عليها من "المصرف" أو قد يطلعون عليها بمعرض قيامهم بتنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر وعليهم أن يحافظوا على هذه المعلومات بالعناية التي يحافظون بها على المعلومات السرية الخاصة بـ "الملتزم". يكون أيضاً "الملتزم" مسؤولاً تجاه "المصرف" عن المتعاقدين معه بكتمان السر المنوه عنه أعلاه.

المادة التاسعة:

يتعهد "الملتزم" بالالتزام بشروط وتعاميم كل من وزارة البيئة ووزارة الداخلية والبلديات المتعلقة بالمعايير البيئية المنصوص عليها في قانون حماية البيئة والأنظمة التابعة لها سيما، حيث ينطبق، مضمون كتابي وزير البيئة رقم ١٣١٨/ب ٢٠١٨ تاريخ ٢٠١٨/٠٥/١٥ ووزير الداخلية والبلديات رقم ١١٧٨٠ تاريخ ٢٠١٨/٠٧/٢٤ والذي يتمثل بما يلي:

- عدم رمي الزيوت المستعملة في شبكات الصرف الصحي أو الطبيعة أو في المجاري والانهر منعاً لتلوث التربة والمياه السطحية والجوفية.
- عدم تسليم هذه الزيوت الى جهات تنوي حرقها أو استعمالها كوقود بديل مباشرة دون أي معالجة، إلا للجهات الحاصلة على موافقة وزارة البيئة بهذا الخصوص.
- تسليم هذه الزيوت فقط إلى المؤسسات التي يقوم نشاطها على معالجة هذه الزيوت قبل تصريفها، على أن تكون هذه المؤسسات حاصلة على التراخيص القانونية اللازمة وتلتزم بالمعايير البيئية الموضوعة من قبل وزارة البيئة، وفقاً لمرسوم الالتزام البيئي للمنشآت رقم ٢٠١٢/٨٤٧١.

ويتعهد "الملتزم"، على كامل مسؤوليته ودون مراجعة "المصرف"، بالالتزام ومتابعة أي تعديل متعلق بالشروط البيئية أو بموضوع تدوير ومعالجة الزيوت قد يطرأ في المستقبل.

المادة العاشرة: تطبق القوانين والأنظمة اللبنانية المرعية في تفسير وتنفيذ العقد الحاضر. تكون محاكم بيروت هي المحاكم الصالحة للبت بأي نزاع قد ينشأ عن تفسير وتنفيذ العقد الحاضر.

المادة الحادية عشرة: يتخذ "الملتزم" في ما خص التبليغات وتنفيذ مضمون العقد الحاضر محل اقامة له على العنوان التالي: الحازمية - شارع سعيد فريحة - مبنى غاردينيا ٣ - ط ٤.

المادة الثانية عشرة: يخضع أي تعديل في مضمون العقد الحاضر لموافقة الفريقين الخطية والمسبقة.

المادة الثالثة عشرة: يلتزم "الملتزم" على كامل مسؤوليته بتأدية رسم الطابع المالي المتوجب على العقد الحاضر ضمن المهلة المحددة قانوناً كما يلتزم بتأدية رسم الطابع المالي على كل فاتورة مقدمة من قبله ومرتبطة بالعقد الحاضر.

المادة الرابعة عشرة: حرر العقد الحاضر في بيروت بتاريخ ٢٠١٨/٧/٢٤ على نسختين أصليتين بيد كل فريق نسخة.

الفريق الأول

مصرف لبنان

الحاكم بالإنابة
د. وسيم منصوري

الفريق الثاني

Engineering Solutions and Services

ش.م.ل.

علي حسين أبو حمد

E.S.S.a.l
Engineering Solutions And Services

ايصال تحصيل

24-84-11118619

رقم المعاملة 17543

2024	سنة التكاليف
تحصيل / ضرائب غير مباشرة	نوع الضريبة
رسم طابع مالي	الباب
امر قبض	نوع الجدول
1815939	رقم الجدول
04/06/2024	تاريخ الجدول

منطقة التحصيل	بيروت الموحدة
---------------	---------------

البلدة	رقم المراقب
2024	سنة الإيرادات

رقم المكلف	3061680
------------	---------

رقم العقار	القسم

يرجى أن تقبضوا من Engineering Solutions and Services S.A.L

0 نزل مبلغ الخزينة بقيمة
0 نزلت غرامة التحقق بقيمة
0 خفضت غرامة التحقق بقيمة
0 خفضت غرامة التحصيل بقيمة

تفصيل المبلغ	القيمة
خزينة	4,710,000
غرامة تحقق	0
مجموع الضريبة	4,710,000
غرامة تحصيل	0
فائدة التحصيل	
طابع	100000
المجموع النهائي	4,810,000

ملاحظة : يرجى إبراز هذا الإيصال لدي كل مراجعة

بمبلغ وقدره أربعة ملايين وثمانماية و عشرة آلاف ليرة لبنانية فقط لا غير

تاريخ 04/06/2024 بموجب امانة او عملية رقم

ايضاحات عامة عقد تلزم شراء بطاريات بقيمة \$١٣١٤٢,٤ تاريخ 2024-6-٤

فاطمة عبدالله قطيش

الاسم

معد الايصال

اعد في

التوقيع

التاريخ

4,810,000

11/06/2024

صالح للدفع لغاية

24-84-11118619

ايصال تحصيل

Engineering Solutions and Services S.A.L

(2) رقم عملية القبض

وصلني من

أربعة ملايين وثمانماية و عشرة آلاف ليرة لبنانية فقط لا غير

وفق التفصيل أدناه فقط

4,810,000

2024/06/04

15873

(3) نقداً

(4) شك أمين الصندوق: شسمية عواد

رقمه

المصرف المسحوب عليه

المجموع

في

مين الصندوق

التوقيع

طابع



غ ٨

طلب استيفاء رسم طابع مالي

حضره رئيس

17543

إسم المستدعي: Engineering Solutions & Services SAL رقم التسجيل: 306116810 الصفة: 05/951633 هاتف: 05/951633
لدى وزارة المالية

يرجى استيفاء رسم الطابع المالي المتوجب على:

☐ عقد / إتفاقية / سند^(١) / غير (حدد) _____ على العقار رقم _____ منطقة _____
مؤرخ في _____ / _____ / _____ بمبلغ وقدره _____ فقط: _____ ومنظم بين: _____

الفريق الأول: صهرف لبنان رقم التسجيل: 124842 لدى وزارة المالية

العنوان: بيروت هاتف: _____ فاكس: _____

الفريق الثاني: Engineering Solutions & Services SAL رقم التسجيل: 306116810 لدى وزارة المالية

العنوان: الخاصة - شارع عبد العزيز - ترغارينا هاتف: 05/951633 فاكس: _____

☐ تأسيس شركة _____
العنوان: _____ هاتف: _____ فاكس: _____

☐ رأسمال أو زيادة رأسمال شركة _____ (مؤسسة بموجب محضر جمعية تأسيسية)
بتاريخ _____ / _____ / _____ قدره _____ فقط _____
العنوان: _____ هاتف: _____ فاكس: _____

☐ يانصيب خاص مرخص بالقرار رقم _____ تاريخ _____ / _____ / _____ عدد أوراقه: _____ ورقة.

التاريخ: ٢٠٢٤ / ١ / ٤
الإسم: علي أبو حمدة
الصفة: مدير مسؤول بالتوقيع
التوقيع: [موقع]

[موقع]

خاص الإدارة

رسم الطابع المالي المتوجب: _____
فقط: _____

استوفي بموجب الإيصال رقم _____ تاريخ _____ / _____ / _____

التاريخ: _____ / _____ / _____

إسم المراقب الرئيسي: _____

التوقيع: _____

إسم المراقب: _____

التوقيع: _____